



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

2022年1月発行

Vol. 24

スポーツも人生も
後半戦がおもしろい！
分かち合おうアロハの心

Hawaii アロハライフ通信



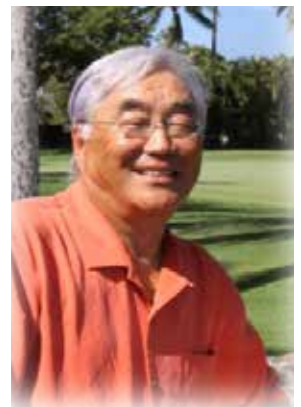
2022 年元旦、雨に見舞われたアラモアナ・マジックアイランドにて当協会の気功の会を開催。奇跡的にご来光を拝むことができた。(野田さん提供)

アローハ！ 皆様、2022年新春明けましておめでとうございます。

日本は帰省される方々で2年ぶりの帰省ラッシュだったそうです。ただ心配なのはオミクロン株の市中感染が始まりそうです。現在は日本の感染者数は1日数百人に抑えられていますが、確実に第6波がくると予想されます。景気の方も、大型スーパーなどの3ケ日休みや時短に加え皆さんが外に出かけない状況で、あまり期待はできないようです。

一方、ハワイでは新型コロナ新規感染者数は1日3000人を超え、脅威的な数字になっております。これからの2週間が山場とみられております。毎日アメリカ本土から約3万人がハワイをおとずれており確実に感染者数が増えています。この状態に対応し州はハワイ医療協会に700名の医療従事者の派遣を要請しております。その一方で飲食店は多くのお店が感染対策をしながらオープンして活気が戻ってきております。

そのような中、当協会は昨年末に対面でのクリスマスパーティーを実施。大成功でした。12/21ヒルトンハワイアンビレッジにて開催されたパーティーは、感染対策をしっかりとった中で運営され、コロナ下で2年近くお会いできなかった皆様が集まり再会を喜びました。エンターテインメントやその他多くの楽しいイベントはそれは華やかなものでした。企画実行されました瀬田さん深田マコさんをはじめとするイベント委員会の方々や名司会の松田さん岩瀬さん、そしてバックでサポートいただきました朝比奈さん上田さん竹林さん西村さん、そして本江さんに感謝いたします。日本会員への配信もされ、こちらでも好評をいただきました。メッセージをいただきました皆様やサンディさんの集客努力、商品をご提供いただきました皆様にも感謝いたします。2022年は当協会の15周年。さまざまなイベントを予定しております。日本の皆様にもお会いできることを期待して。本年も何卒よろしく願いいたします。マハロ！



ハワイアロハライフ協会 会長
坂井諒三



2022 年度 当協会の基本方針

1. コロナ収束に向けての努力と収束後の日本会員の受け入れ準備の万全を期す
2. オンライン・コミュニケーションの推進
3. 創立 15 周年プロジェクトの成功
4. 会員メリットの強化（最新情報提供
ハワイビジネスのヘルプ / 割引店紹介 /
英語でサポート）
5. 財務体質の強化
6. 創立 15 周年ファンドの立ち上げ

2022 年の抱負

- 1 絆を強める（対面とイベント）
 - 会員相互の絆（イベント）
 - ハワイ本部と日本地区本部と各支部との絆
 - アロハライフ通信や ZOOM をアクセスしやすく多く活用できるように
- 2 ZOOM と対面の両面作戦を有効活用する
 - KICK -OFF のミーティングと方向付け▷対面ミーティング
 - 進捗状況把握と情報交換 セミナー▷ ZOOM ミーティング
 - ZOOM セミナーを推進する
- 3 15 周年記念行事を成功させる
 - 「失敗」と書いて「成功」と読んでください。
- 4 「ハレの会」の名前をハワイと日本で広める。
 - ハワイアロハライフ協会の認知度を上げる。
- 5 日本会員は熱烈歓迎。
- 6 財政基盤を強固にする。
- 7 ともかく行動にうつす。勇気、勇気と言いながらやってみる

以上



まだまだ参加者を募集しております！ 1月も2回開催。途中から参加も歓迎です。
内容は大好評！参加者からスコアアップの報告が殺到しています！

「Zoom de ゴルフ 坂井塾」



この度ハレの会・若手会員でもあるJPGA公認レッスンプロの坂井昌司プロを講師に迎え、下記要項の通り、オンコースレッスンのエッセンスを余すことなくお伝えするZoomレッスン会を開催することになりました。坂井プロのご講演はハレの会でも過去に東京、ホノルルで開催していますが、今回は、**「シニアのためのスコアアップへの道」**にテーマを絞り、月2回、日曜日夕刻（日本時間）3か月6回を1クールとした対話型のレッスンとなります。

尚、このイベントは首都圏支部（支部長：田中久雄）主催ですが、参加者は全国及び、ハワイの会員の皆様も対象と致します。また**毎回でなくご興味のあるテーマ毎の参加も可能**としていますので、皆様のふるってのご参加をお待ちしております。

- 日時：2021年11月7日、21日、12月5日、19日、2022年1月9日、23日
17:00～18:00（日本時間、すべて日曜日）
2021年11月6日、20日、12月4日、18日、2022年1月8日、22日
22:00～23:00（ハワイ時間、すべて土曜日）
- 申込先：川口 伸 rumochan.k@gmail.com 申込期限：10月29日（金）
- 会費：10,000円（全6回。個別受講は2,000円/回。会費は事前に一括でお振込み下さい）
※ハワイからご参加の方は会費に代えてハワイ本部への寄付をお願いします。
- 振込先：三井住友銀行 中村橋支店 普通 # 1788661 口座名：ヒスレア首都圏支部
- カリキュラム：次頁参照

〈坂井 昌司氏プロフィール〉



1974年生まれ栃木県真岡市出身。PGA日本プロゴルフ協会ティーチングプロ、CPIパター専門国際指導資格プロ、PGM提携プロ、楽天GORA掲載提携プロ。若い頃はニュージーランドに長期滞在しゴルフ、語学、文化を学び、帰国後は茨城県美浦GC研修生を経てPGAティーチングプロに。現在年間400人以上のプライベートレッスンを行い、楽天GORAでの総合評価5.0を常に維持するゴルフレッスンの第一人者。



第7回生き活セミナー

【トピック】

Part 1: 日本の財産の相続手続き
前半

Part 2: 椅子ヨガ・脳活呼吸法

Part 3: 住まいの新たな提案
パート 1

Part 4: ハワイ不動産投資
必殺技ミニトーク

今回も神戸在住の井上司法書士を
ゲストスピーカーにお迎えして
日本の財産の相続手続きについて
わかりやすくお話し頂きます。

- ☑日本の相続で揉めない対策
 - ☑最近忘れっぽい
 - ☑コロナで変わる住宅事情
 - ☑ハワイ不動産投資は怖くない
- 日本語で情報を得て
ベストな選択肢を選び
【Life is GOOD】と思えるために
お役立てください。



ハワイと日本同時開催

ハワイ時間

日本時間

1/22 (土)

1/23 (日)

2~3:30pm

9~10:30am

無料オンラインセミナーの

お申し込みは

「生き活セミナー」LINE

このQRコードからまたは

malama.takumi@gmail.com



【セミナー講師】



井上佐知子司法書士

司法書士事務所
神戸リーガルパートナーズ



花水恵美

ライフスタイリスト
Valley of the Temples



ルイス玲子

インテリアデザイナー
Ventus Design



武田麻美

不動産取引士
Compus Realty

ハワイの専門家・マラマ匠主催



2022年1月 イベント予定

12月	2022年1月						2月
月	火	水	木	金	土	日	
					1 気功エクササイズ Walking Soccer	2	
3	4 ハレの会15周年ハワイ 出雲大社初詣	5 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダ ンス 【オンライン】初歩の 英会話サロン	6 エバピーチでHALEゴル フ ハワイアンキルト教室	7 こころとカラダが楽に なる占いの話 明治神宮初詣	8 気功エクササイズ Walking Soccer	9	
10 【オンライン】ウクレ レクラス	11 みんなの絵画教室 HULA Lesson	12 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダ ンス 【オンライン】初歩の 英会話サロン	13 ゴルフで楽しむ会 ハワイアンキルト教室	14 こころとカラダが楽に なる占いの話	15 気功エクササイズ Walking Soccer	16	
17 【オンライン】ウクレ レクラス	18 みんなの絵画教室 HULA Lesson	19 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダ ンス 【オンライン】初歩の 英会話サロン	20 ハワイアンキルト教室	21 こころとカラダが楽に なる占いの話	22 気功エクササイズ Walking Soccer	23	
24 【オンライン】ウクレ レクラス	25 みんなの絵画教室 HULA Lesson	26 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダ ンス ハレの会 新年会 【オンライン】初歩の 英会話サロン サンセットドリンクを 楽しむ会	27 ハワイアンキルト教室	28 こころとカラダが楽に なる占いの話	29 気功エクササイズ Walking Soccer	30	
31							

ご注意

ハワイ州の方針に従い、自粛を継続しているイベントもございます。

詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 info@hawaiialohalife.org

最新情報

毎週月曜日開催の「ウクレレサークル」

毎週水曜日開催の「初歩の英会話サロン」 **オンラインで開催** 詳しくは下記にお問い合わせを。

ウクレレサークル > 深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org

英会話サロン > 塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

気功エクササイズ (担当:野田省三) 毎週土曜日、朝7時30分。アラモアナ公園マジックアイランド。

みんなのラジオ体操 (担当:塚原勉) 毎週水曜日、朝8時30分。アラモアナ公園マジックアイランド。

新講座

みんなの絵画教室 (担当:塚原勉)

毎週火曜日に開催

フラ教室&キルト教室 (担当:朝比奈マナ)

毎週火曜日(フラ)、毎週木曜日(キルト)

こころとカラダが楽になる占いの話 (担当:リタ)

毎週金曜日に開催 1月7日スタート

ウォーキングサッカー (担当:平岡)

毎週土曜日午前9時半集合、午前10時スタート

2022年元旦初日の出と初気功のイベントについて

協会顧問

気功サークル幹事代表 野田省三

2022年午前零時。ワイキキヨットハーバーの沖から揚がったハッピーニューイヤーの花火を観終わって、夜明けの晴天を祈りながらベッドに入りました。

朝6時に起きて外を見ると大雨。初日の出を拝むのは無理かなと思いながら、車でアラモアナ公園のマジックアイランドに。駐車場について土砂降りの雨のなか、傘をかざして車から外にでたら、気功の常連の仲間が既に6人ほど集まってくれていました。

日の出を迎えるのは無理と想いつつ、マジックアイランドの歩道を海に向かって歩いていくうちに小雨となり、ダイヤモンドヘッドの稜線がすこし明るくなってきました。

幸いなことに、雨雲の間から、初日が出始めておりました（思わず駄句ひとつ：雨雲を押し上げ見栄切る初日かな）。

写真を撮る頃には、もう17人のメンバーが集まっていました。椎葉さん夫妻が用意してくれた、寿留女(するめ)と昆布をかみしめながら、遠くから馳せ参じてくれた坂井会長と共に新しい年のスタートを祝いました。

芝生は雨でぐしゃぐしゃで、とても気功エクササイズができる状態ではなかったので、残念ながら初気功は次の土曜日にして、皆で記念写真と新年の賀詞を交換して、三々五々散会といたしました。

(写真はダイヤモンドヘッドからあがる初日の出と集まった気功エクササイズの仲間たち)





HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
NPO ハワイアロハライフ協会(ハレの会)



令和四年 (2022年)

ハレの会・新年会



この2年間のコロナ禍でたまっている鬱憤を新年会で一緒に晴らしませんか？
ハワイアロハライフ協会・ホノルル支部では令和四年(2022年)新年会をパール・
カントリークラブにて開催します。太鼓に獅子舞、詩吟といった日本の伝統芸能に
加え、福笑い(?)二人場織(?)笑点・大喜利(?)など、楽しい企画をご用意して
皆さまと共に楽しいひと時を過ごしたいと思います。皆様の参加お申込み、お待ち
しております！ぜひご参加ください！

【ホノルル支部・新年会実行委員会】

日時 : 2022年1月26日(水) 11:30～14:00 (受付11:00～)

場所 : パール・カントリークラブ “パールルーム”

98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701
(808) 487-3802

参加費 : 会員\$50、ゲスト\$60 (ビュッフェスタイルランチ、飲み物各自購入)

申込み : ハワイアロハライフ協会ウェブサイト www.hawaiialohalife.org

またはアロハオフィス ☎ (808) 428-5808 から

裏面の参加申込書に必要事項をご記入の上、FAX (808) 396-1140または
郵送でお送りいただいても結構です。

定員 : 80名

締切 : 2022年1月20日(木)

その他 : お車でのお越しの方はゴルフ場の駐車場へご駐車ください。

ワイキキ/アラモアナからシャトルバスを運行
させることを検討しています。詳細に
関してはまた改めてお知らせ
いたします。



ハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830 Tel: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiAlohaLife.org> info@HawaiiAlohaLife.org

阪神タイガースのマークはマッキンレー高校がオリジナル

私は 75 歳を過ぎた今でも MCSA (McKinley Community School for Adults、マッキンレー成人学校) に通っています。コロナ・パンデミック前までは、私の所属するクラスにはイタリア、カザフスタン、ウクライナ、コロンビアなど世界の多く国々から集まっていたのですが、この 2 年ほどは私を含めた日本・韓国・中国のアジア人がほとんどになってしまいました。今のクラスでは最年長ですが、以前は 90 歳近い人もバスで通っていたから、その人を目標に頑張っていました。学び舎は、アラモアナ・ショッピング・センター近くの山側にあるマッキンレー高校の敷地内にあります。6～7 年も通っていると、いつの間にかこの高校に愛着を感じる様になります。スペイン風の校舎は、私の卒業した西宮にある関西学院大学に非常によく似ているからかも知れません。

ハワイで最も古い歴史のあるこの公立高校は、1920 年代から 30 年代にかけては日本からの移民の子供が多く通っていたせいもあって「東京ハイ (スクール)」とも呼ばれていました。ホノルル国際空港の名前にもなっているダニエル・イノウエ元連邦上院議員、日系人として初めてハワイ州知事となったジョージ・有吉さん、元ハワイ大学総長の松田富士夫さんなど数え上げればきりが無いほどハワイの著名人を多く輩出している名門校です。

正式には「President William McKinley High School」と言います。1865 年に英語学校として今のダウタウンに設立されましたが、30 年後には手狭になり 1895 年に「ホノルル・ハイスクール」として移転しますが、1907 年にホノルル美術館あたりに再び移転した時に、1901 年に亡くなった第 25 代アメリカ大統領を偲んで名前を今の「マッキンレー高校」にしました。それから 100 年以上の歴史がたった 2021 年 3 月にホノルル市議会で「元の名前に戻そう。そして銅像も撤去してしまえ」という提案が持ち上がりました。

ちょっと歴史を遡ります。マッキンレー大統領は 1898 年 7 月、ハワイ王国併合のための決議案に署名し、ハワイ王国の主権はアメリカ合衆国に移譲されました。翌 1900 年にはハワイ領土併合法が公布され、ハワイ領土政府が設立されました。その後ハワイ基本法と呼ばれる新法が布かれ、ハワイにもアメリカの諸法が適用されることとなった。要するに、ハワイ王国転覆の主人公であり、その名前を由緒ある高校の名前として冠するのは相応しくない、ということのようです。マッキンレーの銅像では右手には署名した併合案の書類が握られていますが「そんなものは実在しない」と言われています。

アメリカでは 2020 年に黒人の男性が白人の警官に首を押さえつけられて死亡した事件をきっかけに人種差別への抗議運動が広がり、南部を中心に人種差別の象徴だとして南軍司令官のリー将軍の銅像が撤去されるなど南北戦争で奴隷制度を支持した人物の銅像や記念碑が倒されたり、撤去されたりしています。マッキンレー高校の名前変更、銅像撤去の動きもこれに連動したものだと思いますが、ジョージ・有吉さんをはじめ多くの卒業生がこの動きに異議を唱えて、今のところ運動はストップしています。

個人的には「マッキンレー」が好きです。大統領ではなく、伝統ある学校が好きです。名前を消して、銅像も撤去して、それで後世の人々は何も知らない、というのは歴史ではないと思います。良かった部分も、そして醜かった部分も含めて歴史を学ぶ姿勢が必要ではないかと思うのです。

マッキンレー高校は別名「Home of The Tigers」とも呼ばれマスコットは 2022 年の干支でもある「タイガー (虎)」です。そして阪神タイガースのトラマークは、何を隠そう、このマッキンレー高校のマスコットをもとにデザインされたものなのです。「えー、嘘!」という言葉が出てきそうですが、本当なのです。

タイガースのトラマークが初めて表に出たと思われるのは、創設初年度 1936 年 3 月 25 日に開かれた球団結成披露宴だそうです。甲子園ホテル (今の武庫川女子大甲子園会館) で政財界、地元の名士ら約 200 人を招いて開かれました。球団歌「大阪タイガースの歌」がお披露目となり、レコードをお土産に渡されましたが、この時に配られた歌詞付きメンバー表にトラマークが描かれていたそうですね。ここからが本番です。このトラマークを提案したのは創設メンバーの投手で後に監督も務める若林忠志さんでした。マッキンレー高校はハワイで生まれ育った若林さんの母校。そのマスコットがトラ、各運動部のニックネームがタイガーでした。阪神のトラマークの由縁については球団に資料が残っていないようですが、若林さんの次男・忠晴さんは「父が球団に持ちかけたと聞いている」と話していたそうです。

阪神タイガースファンの方ならば、是非とも一度、私の好きなこのマッキンレー高校を訪ねて頂きたいものです。ちなみに、私も昔の阪神ファンで、ピッチャーは村山実、小山正明、そしてショートの吉田義男、サードの三宅秀史、歌手の島倉千代子と結婚した藤本克巳など往年の選手の名前しか出てきませんが、



悲喜こもごもの「施設隔離」 in Japan

HAWAII Up-To-Date !!

タイトルに「悲喜こもごも」とはしましたが、「喜」は無いかもしれません。会員の皆さまに、ぜひ共有したいと思ったのが、昨年12月から始まっている日本入国の際の「施設隔離」の悲喜こもごもです。日本国籍の日本人なのに、外国（正確には感染拡大国と地域）から入国した際には自宅ではなく国が指定した「施設」に隔離されます。その日数は地域によって違うのですが、ハワイ州は当初3日間だった施設隔離の期間が昨年12月20日から6日間に延長されました。3日とか6日というのはあくまでも施設での隔離で、その後は自宅で入国翌日から14日が経過するまで外出制限されて自己隔離しなくてはなりません。

6日間に延長の報を受けて滑り込みで12月19日までに日本に帰国した人もいますが、この施設隔離、どこになるのか（成田羽田に到着したのに中部や関空周辺に連れて行かれることもある）、どんな所になるのか（多くはアパホテルなどのビジネスホテル）、ロシアンルーレット状態。その頃のSNSには「私はどうだった、こうだった」と状況報告する投稿があふれ、またそれくらいしか実際の情報入手の方法がありませんでした。

ある知人の例をご紹介します。子ども2人の4人家族の彼は年の瀬に3年ぶりの日本帰国を決めました。祖父祖母に孫を会わせたいという想いからです。3日間の施設隔離はあるが、年明けまで滞在する予定だしゆっくり祖父母と過ごせようと思っていた。ところが……。隔離施設はすごく狭いビジネスホテルで、母娘に1室、父息子に1室と家族バラバラ。ドアの前の廊下には椅子が置かれて（ドアを開けた時にすぐわかるため?）、廊下には各階に警備員がいる厳戒体制。三食冷たいお弁当ですが「国のお金で食事まで頂いて」と感謝の心を忘れずにはいたものの、Wi-Fiも不安定な施設で子どもと一歩も外に出ないのは本当に辛かったそうです。何とか3日経過し、PCR検査は陰性。これでひとまず実家には帰れるとホッとしたら保健所から電話。「同じ飛行機にオミクロン株と思われる感染者が出たので搭乗者全員、濃厚接触者として14日間の隔離となります」と告げられました。

現在は、この規定が改訂されて「感染者の列を含む前後5列の同乗者」が濃厚接触者となったそうですが、この頃は搭乗者全員が濃厚接触者。しかも、この頃のハワイ便やロサンゼルス便から続々感染者が出ていました。やっと出られると思っていた子どもたちはショックで「サンタさんが来られない」と大泣き。祖父母は孫のためにクリスマスツリーまで用意して待っていたのに、隔離から解放されるのは年明け1月2日ということになりました……。濃厚接触者となった後は国ではなく各地方自治体の管轄になるので、隔離される施設がまた別となり移動し、このファミリーの場合は、残りの11日間は家族4人同室になりました。実は、この年の瀬、私の知人が何人もこの「濃厚接触者」になり、14日間の施設隔離となりました。多くが施設で年越しでしたから、ショックだったろうと思います。

もちろん、誰の司令でもなく個人の勝手に海外に出て日本に戻っているわけですし、日本に住む皆さんに迷惑をかけないのは大前提。しかも全て税金でまかなわれているわけで、手続きや隔離中のお世話のために多くの人が働いています。スタッフの皆様には頭が上がります。けれど、隔離自体の感染への実効力や「濃厚接触者」指定の大雑把な規定には多くの「？」が浮かびます。美容グッズをたくさん持ち込んで施設隔離をストレスなく過ごしたという人もいますし、個人差が多いのも事実。日本もオミクロン株は市中感染が中心となっている今、こんな水際対策を厳格に継続する意味はあるのでしょうか。皆さまは、どう思われますか？

(筆者プロフィール)

編集者／当協会広報委員長

早大法卒、小学館勤務を経て2009年ハワイ移住。

ライトハウス初代編集長を経て各種メディアを手掛ける。

ある アロハトピックス

ハワイで仕事を探すなら♪「ハワイ仕事ドットコム」

ビジネスをされている人は・・・求人情報掲載が無料！

ハワイに移住したい人は・・・優良なハワイ求人が見つかる！

<http://hawaii-job.com/>

ハワイ州への渡航条件が変更されました

2021年12月2日、バイデン大統領は新たな渡航規制を発表しました。

1. アメリカへの入国者はワクチン接種の有無に関係なく、出発前24時間以内にウイルス検査を受け陰性証明を提示する必要があります。
2. 航空機、電車、バスの中でのマスク着用義務は、来年3月まで延長される。

＜アメリカ入国に必要なもの＞

1. 1日(24時間)以内のPCRまたは抗原検査の陰性証明書
2. CDCワクチン接種完了の証明書
3. CDC(アメリカ疾病予防管理センター)発行の宣誓書への署名

ハワイ州は全ての18歳以上の外国人渡航者に新型コロナウイルスワクチン接種証明の提示を義務付けています。

直行便でハワイに到着する外国籍渡航者は今後ハワイセーフトラベルズプログラムの登録、ならびに旅行情報等の更新は不要となりました。

ただし、米国本土・準州経由でハワイに到着する外国籍渡航者は、米国内の旅行者と同様に、既存のセーフトラベルズハワイプログラムに旅程情報などを登録することが義務付けられています。

下記を提示することで、ハワイ到着後の10日間自己隔離が免除されます。

- ・海外渡航のためのワクチン接種証明書
 - ・ハワイへのフライト出発72時間以内にハワイ州指定医療機関で受診した(PCR NAAT検査)陰性証明書
- (注)

18歳未満の子供はワクチン接種が免除されますが、2歳から17歳の子供は渡航前にCOVID-19検査が陰性であることを証明する必要があります。ほかに、医学的にワクチンの接種が不可能な方、緊急の渡航者で、適時にワクチン接種を受けることができない方も、ワクチン接種が免除されます。

ハワイ州内でのパーティーなどの規制

ハワイ州では2021年12月1日(水)より、飲食店やジムなどでの収容人数制限を全面的に解除されました。これまでワクチン接種証明のみ許可されていたSafe Access O'ahuプログラムでは、今後ワクチン接種証明もしくは48時間以内の陰性結果どちらの証明も許可されるようになります。コンタクトトレーシング(接触者追跡)として実施されていたレストランなどで代表者の名前や連絡先の記入が不要になりました。

プライベートパーティや営利目的ではないパーティの場合、下記の条件下で、人数制限なし。

- 自宅や公園などで家族や友人と集う場合
- 商業施設やイベントスペースなどで行われない場合、またチケット販売等がない場合

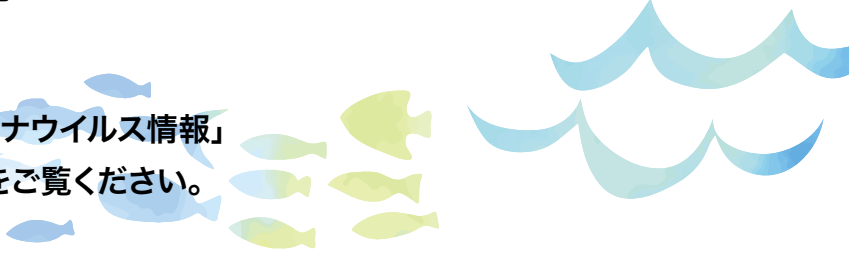
ビジネスの場合、下記の条件下で、収容人数100%までOK。

- 屋内ではマスク着用
- 屋内・屋外に関係なく、飲食が提供される場所やフィットネスクラブ、講習会等ではSafe Access(ワクチン接種証明もしくは48時間以内に行われたテストの陰性証明を提示)を実施

さらに詳しい情報は、

アロハライフ協会ウェブサイト内の「新型コロナウイルス情報」

www.hawaiialohalife.org/covid19 をご覧ください。



(前号①より続く)

会見の席上、カメハメハ4世は、アジア諸国、特に清国が蹂躪され列強の半植民地状態となっている中、小国である日本が諸外国に毅然と独立の気概を保つサムライの国であることに感銘した。

一方、同じ年(1860年)の5月に役目を終えた勝海舟が艦長を務める「咸臨丸」も米国から日本への帰途、ハワイ・ホノルル港に立ち寄り、4日間ホノルルに滞在した。その際、勝海舟はジョン万次郎を通訳として従えカメハメハ4世に謁見した。

その数か月前に「ポーハタン号」の日本人使節団と謁見し感銘を受けたカメハメハ4世は、勝海舟の凜とした佇まいと、ジョン万次郎の見事な通訳にすっかり魅了された。

ハワイでは1835年以来、それまでネイティブハワイアンだけの食料として栽培されてきた「サトウキビ」を輸出用資源とし活用するようになり、サトウキビの大規模生産が開始された。サトウキビ大規模生産の労働力として、1852年から契約移民として大量の中国人移民がハワイへ来島した。しかし中国人移民の定着率は悪く、独自に別の商売を始たり、華僑社会を作り地元民と中々融和しない傾向にある中国人移民に。大きな不満を持っていたこともあり、国王は優先して日本人移民の受け入れに大きく舵をきったのである。

そのきっかけになったのが、前述した1860年3月、カメハメハ4世と遣米使節団一行との謁見であり、同年5月に米国訪問の帰途ハワイに立ち寄りカメハメハ4世に謁見した勝海舟一行から受けた日本人に対する高い評価と好印象であった事は言うまでもない。

その後、明治維新になった1868年5月17日に横浜港を発った「サイオト号」には、150名の日本人移民が乗船し、6月にハワイに入港、「元年者」と言われる日本人移民の始まりであった。

爾来、1902年には、サトウキビ畑で働く労働者の70%が日本人移民で占められるほどになり、1924年の排日移民法が成立するまで合計22万人の日本人移民がハワイに渡っている。

この意味で加藤素毛が随行した「ポーハタン号」の遣米使節団のハワイ寄港や、勝海舟一行の「咸臨丸」によるハワイ寄港が、ハワイへの日本人移民の礎となり、その後ハワイが大発展する礎になったと言える。

加藤素毛一行は1860年3月5日～3月18日の2週間に及ぶハワイ滞在の後ハワイ→サンフランシスコ→ワシントン(パナマ経由)→ニューヨーク等を巡り、喜望峯経由で、ジャワ、香港に立ち寄り、1860年9月28日、無事品川港に到着した。それまで世界一周を果たした日本人はなく、加藤素毛一行のこの航海が日本人初の世界一周航海となった。

加藤素毛は大変筆まめな性格から、2週間のハワイ滞在を含めた世界各地で見聞したすべてを、日記、和歌、俳句、スケッチ等に残している。現在、加藤素毛のこれら見聞記録や記念の品は、岐阜県・下呂市・金山町の加藤素毛の生家を改造した「加藤素毛記念館」(霊芝庵)に保存されている。

1860年後半の遣米使節団帰国後の日本では、桜田門外の変で井伊直弼大老が殺害され、日本国内の情勢は一変、尊王攘夷の嵐が全国を吹き荒れ、海外渡航や外国との接触は攘夷急進派に命を狙われる危険が増大する時代になった。遣米使節団に加わった多くの武士も、攘夷の嵐の中で、米国訪問の痕跡が残る記念品等は全て処分し、かつ米国訪問の話も禁句となった。

そのような中、武士ではない一介の文化人である加藤素毛は誰にも気兼ねせず、海外で見聞した話を日本各地で披露し、記念品、スケッチ、俳句等を数多く残している、その意味でも加藤素毛は歴史の光を当ててしかるべき存在であると言える。

加藤素毛は生家の近くにある紅葉の美しい玉龍寺(下呂市)に眠っている。日本初の外国公式訪問となった。(完)

ポーハタン号▶



◀加藤素毛記念館

【訂正】12月号拝読致しました寄稿文の中で「ポーハタン号」品川沖出航の年が1960年になっていましたが、1860年に訂正いたします。



▲加藤素毛



朝のラジオ体操の会でプリントを配布して大好評！

塚原勉さん「ツトム」お届けします！

読めなきゃ恥ずかしい

祝 詞

何と読むか分かりますか？

しゅくしではありませんよ！

「祝詞」は、神を祭って神に祈るときに、神主が神前で申し述べる古体の文章の事を意味します。

正解は「のりと」です。

私共、ハワイアロハライフ協会は、1月4日に佐野ホノルル支部長をはじめとして、会員の皆様方が、「ハワイ出雲大社」へ初詣に参りました。

出雲大社の神殿にて、天野大也宮司の祝詞を頂き、私達の「ハワイアロハライフ協会」の益々の発展と、佐野ホノルル支部長・会員の皆様のご多幸を御祈禱して頂きました。

是非会員の皆様方も、初詣にお出かけになる等、このコロナ等で厳しい世の中をお幸せにお暮しになるよう、遠いハワイから、お祈り申し上げております。

どうです？ 為になりましたか♪

ハワイ報知 最新 Town Information

スタイリッシュな店内と心のこもったサービスで気軽に一杯

カクテルラウンジ「イレブン」 フードランドファームズ アラモアナ内



人気スーパーマーケット、フードランドファームズ アラモアナの一角に、新しいコンセプトのカクテルラウンジ「イレブン」がオープンしている。

スタイリッシュな店内は、仕事帰りに同僚や友人、恋人と待ち合わせしたいおしゃれな空間だ。

店舗面積約 93 平方メートルのイレブンは、フードランドファームズ アラモアナ内のワイン売りの近くに入り口があるほか、ビイコイ通り側のドアからも入店できる。モダンなバーデザインと柔らかな照明が居心地の良さを演出。

都会的な雰囲気でありながらもナチュラルなハワ

イのアロハスピリットを感じさせるインテリアの中で、フードランドのコーボレート・ミクソロジスト、マット・ロスコフによるオリジナルカクテルの数々や、コーボレート・シェフ・デ・キュージン、レベッカ・ペカー・デコスタが作り出すバーメニュー、そしてコーボレート・パティシエ、ブライアン・サンとリック・チャンのデザートを楽しめる。

店名の「イレブン」は、1959 年にオープンしたフードランド・アラモアナ店が、地元に根ざす同社の 11 番目の店舗であることに由来している。

営業時間：4:00pm - 11:00pm (日・水・木)

4:00pm - 12:00am (金・土)

電話：(808) 949-5044

詳細は、www.elevenhnl.com で。

ハワイ報知のご紹介



ハワイ報知本紙とKEKI HOCHI
(子供新聞、月2回刊)

ハワイ報知は今から 104 年前の 1912 年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の権益を守るために発行されたハワイで唯一の日刊の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、ハワイに長く住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの人たちのほか、日本・ハワイをもっと知りたいという人によく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報が、ハワイ報知を読むことによってよくわかるようになった」と大変好評

をいただいております。

ハワイ報知は、ニジヤ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービスステーションで販売しているほか、短期滞在の人にもご滞在先まで配達させていただきます。

本誌購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。電子版の申し込みは www.thehawaiihochi.com から簡単に手続きできます。

いつでも
どこでも

PC・スマホで読める

まずはお試し！
初月無料

ハワイ報知 電子版
www.thehawaiihochi.com

“ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社日本健康経営



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



ベルトラ株式会社



株式会社高光産業



株式会社藪島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



株式会社シーズテクノロジー



WESTGATE USA, Inc.



クラレンス・リー・デザイン



株式会社一蘭

グリーンジュビター株式会社



ピーアーク・ホールディングス



株式会社 110 Group



医療法人五月会 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC



富士紡ホールディングス

アールエムトラスト株式会社

寄付の御礼 10月～12月

渡辺 知 WATANABE, SATORU 様

小川 茂雄 OGAWA, SHIGEO 様

角田 月子 SUMIDA, TSUKIKO 様

スターツ インターナショナル ハワイ インク様

Starts International Hawaii, Inc.

井谷 博一 ITANI, HIROKAZU 様

花水恵美 Hanamizu Emi Valley of the Temples 様

佐瀬 尚之 SASE, NAOYUKI 様

押田 健 Oshida, Ken 様

佐野 好勇 SANO, YOSHIO 様

White Yoshi 様

瀬田 Seta Joji Central Pacific Bank 様

米濱 鉦二 YONEHAMA, SHOJ 様

高橋 サチ TAKAHASHI, SACHI 様

依田 サンディ YODA, SANDY 様

塚原 勉 Tsukahara, Tsutomu 様

クボタ クリスティーン Kubota, Christine 様

ナイト レイコ KNIGHT, REIKO 様

山谷 敏夫 Yamatani, Toshio 様

リー ミユキ LEE, MIYUKI 様

朝比奈 宏樹 ASAHINA, HIROKI 様

島田 裕美 Shimada, Hiromiv 様

森田 実 MORITA, MINORU 様

下吉 陽子 Shimoyoshi, Yoko 様

猪原 正太郎 INOHARA, SHOTARO 様

平尾 みどり HIRAO, MIDOR 様 I

庄野 泰輔 Shono, Taisuke 様

誠にありがとうございました。

“ハレの会”を支える法人会員の皆さま

【米国】

R. Sakai Company

Resort Hawaii Realty, LLC

(<http://www.resorthawaii.us>)

Nashimoto & Associates

(<https://www.nashimoto.com/>)

First Hawaiian Bank

(<https://www.fhb.com/en/>)

Honda Kaihatsu Kogyo Co., Ltd

(<https://pearlcc.com/>)

Japan Airlines Corporation, Ltd.

(<https://www.jal.com/en/>)

Halekulani Corporation

(<https://www.halekulani.com/>)

Ocean Wind Realty, LLC

(<http://oceanwind-hawaii.com/>)

First Foundation Bank

(<https://firstfoundationinc.com/>)

Wincubic.com, Inc. dba Aloha Street

(<http://www.wincubic.com/en/>)

Starts International Hawaii, Inc.

(<https://startshawaii.com/>)

JTB Hawaii Travel, LLC

(<https://www.jtb-hawaii.com/jtb-hawaii-travel/>)

Hawaii Sekitei Corp dba Waikiki Joy Hotel

(<https://www.aquaaston.com/>)

Kualoa Ranch Hawaii, Inc.

(<https://www.kualoa.com/>)

Nikkan San/Japan Press Service, Inc.

(<https://www.nikkansan.net/>)

Tachibana Enterprises, LLC

(<https://www.tachibana.com/>)

Sachi Hawaii-Pacific Century Properties, LLC

(<https://www.sachihawaii.com/>)

Know's i-land international, Inc.

(<https://www.knowsi-land.co.jp/>)

Pacific Coral of Hawaii dba Restaurant Yoshiya

Lighthouse Hawaii

(<https://lighthouse-hawaii.com/>)

NHK Cosmomedia America, Inc.

(<https://www.nhkcsmomedia.com/>)

TMS HAWAII, LLC dba HAWAII-ROAD

(<http://hawaii-road.com/>)

DOKYU USA, Inc.

(<http://tamafuji.do-kyu.com/>)

Kintetsu International Express (U.S.A.), Inc.

(<http://www.kintetsu-hawaii.com/index.php/corporate-en/>)

Central Pacific Bank

(<https://www.cpb.bank/>)

Liberty Mutual Insurance

(<https://www.libertymutual.com/>)

EOS Accountants LLP

(<https://www.eosllp.com/>)

Valley of the Temples

(<https://www.valley-of-the-temples.com/>)

Gateway Estates

(<https://askagateway.com/>)

RIZAP USA Inc.

(<https://sg.rizap-global.com/>)

(米国全30社)

【日本】

社会福祉法人八生会

(<http://www.hashoukai.or.jp/>)

株式会社 十勝毎日新聞社

(<https://kachimai.jp/>)

一般財団法人 ロングステイ財団

(<http://www.longstay.or.jp/>)

株式会社 きくち体操

(<http://kikuchi-taisou.com/>)

昭和飛行機工業 株式会社

(<https://www.showa-aircraft.co.jp/>)

医療法人 社団ケーイー

(<https://www.furuta-clinic.jp/>)

医療法人 北海道整形外科記念病院

(<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>)

株式会社 クイックレスポンス

(<http://www.t-k-p.co.jp/quickresponse/>)

株式会社 コスモファーマ

(<http://www.cosmo-ph.co.jp/>)

シーエムシー 株式会社

(<http://cmc-bus.com/>)

大井建設 株式会社

(<http://www.oooks.co.jp/>)

株式会社 医学研修協会

株式会社 マル五

(日本全14社)

2020年7月現在

ボランティア募集

ハワイアロハライフ協会では、ボランティアをしてくださる方を募集しております。会員による、会員のための楽しく充実したハワイライフを目指しています。アロハオフィスの窓口をはじめ、イベントの企画・運営などご興味のある方は、アロハオフィスまでご連絡ください。

“ハレの会”基本情報



旧「DFSギャラリー
(免税店)」ビルで
す。1階のルイヴィ
トンが目印♡

HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2222 Kalakaua Ave. Suite 1100 Honolulu HI 96815 (TTA, Inc. 内)

【営業】 月・火・水・金・土(10:00am~3:00pm)

アメリカ合衆国並びにハワイ州の祝日はお休みです。ご注意ください。

NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiialohalife.org

【ウェブ】 <http://www.hawaiialohalife.org>

HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net



(※) アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※) 当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費、および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)

ハワイに
ご旅行の際は
海外旅行
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com

お友達を
ご紹介ください!



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

**NPOハワイアロハライフ協会 (HALEの会)
入会申込書 (日本在住者用)**

空欄に✓を入れてください	☐ 個人一般会員 (日本在住)	☐ 夫婦・家族会員 (日本在住)
入会金	\$30	\$60
年会費	\$80	\$140
合計	\$110	\$200

以下ご記入いただきまして、Faxまたは下記宛先まで郵送にてお送りください。
(Eメールアドレスは明確にご記入ください。)

申込者氏名(ふりがな)①			生年月日	/	/
申込者氏名(ふりがな)②			生年月日	/	/
ご住所					
電話番号		Eメール			

入会を希望します。

ご署名: _____ 日付: _____

空欄に✓を入れてください。

☐

小切手またはマネーオーダーにてお支払い

支払い先: HALE (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)

郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830 USA

☐

クレジットカードでのお支払い:

☐ VISA

☐ MasterCard

☐ JCB

☐ American Express

カード所有者氏名	カードに記載されているお名前の通りにご記入ください。		
カード番号	- - -	有効期限 (mm-yy)	-
セキュリティコード	(カード裏面の3桁の数字です。)	自動更新を希望	☐ Yes ☐ No
お支払い合計金額	\$ _____		
ご紹介者氏名			

ご署名: _____ 日付: _____

*Dues & Contribution are tax deductible. 501 (C) (3) ID #39-2057525

*Please do not send this form (Card Information) by E-mail from security reason.

NPOハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 Phone: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiSeniorLife.org> info@hawaiiseniorlife.org